

**Страдательный залог
(Präsens, Präteritum Passiv),
8 класс.**

*Приготовила учитель немецкого языка МБОУ
СОШ п.Нивенское Колесниченко О.А.*

В активном залоге (**das Aktiv**) подлежащее в Nominativ является субъектом высказывания и носителем действия.

Der Junge **liest ein interessantes Buch.**- Мальчик ***читает*** **интересную книгу.**

В страдательном (или пассивном) залоге (**das Passiv**) подлежащее является лицом или предметом, на которое направлено действие, причем обозначение этого лица или предмета не обязательно.

Ein interessantes Buch ***wird von der ganzen Familie gelesen.***-Интересная книга ***читается*** всей семьей.

Passiv образуется от переходных глаголов (=глаголы, требующие после себя дополнения в *Akkusativ*: *Ich kaufe (was?) ein Buch.* – Я покупаю (что?) книгу).

Пассивному залогу соответствуют те же временные формы, что и активному.

Passiv = werden + PartizipII основного глагола
в соответствующей форме

Время пассивной конструкции
определяется временем глагола *werden*.

Если производитель действия называется, то он выражается дополнение с предлогом **von** или **durch**. Предлог **von** обычно употребляется при названии **живых существ**, предлог **durch** используется при названии **предметов или абстрактных понятий**.

Переведите предложение:

Das Konzert wird vom Publikum besucht.

Концерт посещается публикой.

Ich werde durch ein Geräusch geweckt.

Меня будет шум.

Спряжение глагола **lesen** в **Passiv**

Person	Präsens	Präteritum
ich	werde gelesen	wurde gelesen
du	wirst gelesen	wurdest gelesen
er, sie, es	wird gelesen	wurde gelesen
wir	werden gelesen	wurden gelesen
ihr	werdet gelesen	wurdet gelesen
Sie, sie	werden gelesen	wurden gelesen

Переведите предложения на русский язык, трансформируйте их в Präsens Passiv

Muster: Man baut hier eine neue Straße. – Hier wird eine neue Straße gebaut.

1. Man liest eine Zeitung.

Eine Zeitung wird gelesen.

2. Die Menschen bauen viele neue Häuser.

Viele neue Häuser werden von den Menschen gebaut.

3. Eine Frau kauft ein schönes Kleid.

Ein schönes Kleid wird von einer Frau gekauft.

4. Die Touristen besuchen oft Berlin.

Berlin wird oft von den Touristen besucht.

на русский язык Passiv Präteritum переводится двумя способами.

1. возвратным глаголом в прошедшем времени;
2. страдательным причастием с глаголом «быть» в прошедшем времени.

Например: In der Stadt wurden neue Häuser gebaut. – В городе строились новые дома. Die deutschen Texte wurden übersetzt. – Немецкие тексты были переведены.

Переведите предложения на русский язык. Поставьте глагол в форму Präteritum Passiv.

1. Sehr viele Fischprodukte werden oft gekauft.
Sehr viele Fischprodukte wurden oft gekauft. – Было куплено много рыбной продукции.
2. Die Kaliningrader Parks werden gern besucht.

Die Kaliningrader Parks wurden gern besucht. – Калининградские парки охотно посещались.

3. In der Küche wird die Suppe gekocht.

In der Küche wurde die Suppe gekocht. – Суп был приготовлен на кухне.

Преобразуйте предложения в Präsens und Präteritum Passiv.

1. Die Fenster ... (waschen).
2. Dieses Gedicht ... von H.Heine ...
(schreiben).
3. Das Diktat ... gut von vielen Schülern
...(schreiben).
4. Dieses Gesetz ... von dem berühmten
russischen Gelehrten Lomonosow ...
(entdecken).
5. Das Buch ... mit der Interesse ...(lesen).

Danke!